

150182

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign  
11) Your Order No. **550004500001**  
Date **26.11.2020**

19) Shipping type  
truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

1 0260.001.070 2NW 2510266920

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089**  
LNR **UJ** Packb. **UJ** LKZ **UJ** Z abs **UJ** Sov **UJ** KZA **UJ**

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer  
17) Dispatch place **chHub**

20) Incoterms **2010** 21) Packing type **9 PAL**

Destination

29) Description of delivery

EL Control Unit; aTCU-2-9. **120282688**

**5010910616**

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **576**

Quantità effettiva: **9**

Tipo Imballaggio: **9**

Quantità Imballi: **9**

Conformità alle schede d'imballo:  **NO**

Data controllo: **14/12/20**

Firma 

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

3) Delivery note no

8238233

Page 1

2) Receiver note

4) Dispatch date **07.12.2020**

6) Freight

Creation day **07.12.2020**

Free

14) Our Order-No. **24962698**

Unfrank

23) Total weight kg **951,4** net **570,2**

Waggon

24) Receipt/Unload-point

Fr.Gut

40) Receiver notes

Express

Qty. (ls) +/- Notes

Post

4) Receiver notes

22) Dispatch sign

4) Receiver notes

26) Receipt/Unload-point

4) Receiver notes

27) Pos

4) Receiver notes

28) Bosch-Order-No.

4) Receiver notes

Index

4) Receiver notes

Partnumber customer

4) Receiver notes

25) Dispatch Address

4) Receiver notes

Magna PT S.p.A.

4) Receiver notes

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

4) Receiver notes

27) Pos

4) Receiver notes

28) Bosch-Order-No.

4) Receiver notes

Index

4) Receiver notes

Partnumber customer

4) Receiver notes

25) Dispatch Address

4) Receiver notes

Magna PT S.p.A.

4) Receiver notes

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

4) Receiver notes

27) Pos

4) Receiver notes

28) Bosch-Order-No.

4) Receiver notes

Index

4) Receiver notes

Partnumber customer

4) Receiver notes

25) Dispatch Address

4) Receiver notes

Magna PT S.p.A.

4) Receiver notes

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

4) Receiver notes



NR23R233

BVE13384

20001056

MA/ 2020023976

2. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility \* 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 pontokat a feladó (b) ki saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előlrő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéseit az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b>            J01/294/2006 ; RO 18517892            Sebeş, Str. Ciocârliiei, Nr.8            Jud ALBA - ROMÂNIA         </div>	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)</b> Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> <b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.12.08		<b>A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései</b> <b>18 Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Belegfölgte Dokumenta</b> SAP:509694		<b>Annexed documents</b>	
<b>Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!</b>			
<b>6 Jét és Nos Kernzeichen und Nummern</b>	<b>7 Darabszám Number of packages</b>	<b>8 Csomagolás módja Method of packing</b>	<b>9 Áru megnevezése Name of the goods</b>
	9	PAL	KFZ-Zubehö
<b>10 Statisztikai szám</b>	<b>11 Bruttó súly (kg)</b>	<b>12 Térfogat (m3)</b>	
		954	0
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom	<b>Feladó, Sender, Absender</b>	<b>Péznem, Currency, Währung</b>
	0		
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung	<b>A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettm</b> Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen		
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmintve, freight paid, frei Bérmontesítés nélkül, freight to be paid, x	<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements KUEHNLETTAGEL S.r.l. Besondere Vereinbarungen Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
<b>21 Feladó aláírása és bélyege</b> Established in Ausgefertigt in Hatvan	<b>23 Szolgalató aláírása és bélyege</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliiei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		<b>24 Áru átvétel: Kelet</b> Goods received: Date on Güternmpfangen: Datum am 2020.12.08. 2020
<b>22 Feladó aláírása és bélyege</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 3000 Hatvan 2020.12.08.	<b>25 Jémtí</b> Vehicle Fahrzeug Rendszer Registration number Kennzeichen Raksúly Useful load Nutzlast AB60CYK AB94CYK		

verifica su cantita e quantità